

Актуальна інформація та пропозиції щодо консультування біженців

Пропозиції для біженців

- <https://www.hilfetelefon.de> Багатомовна "Гаряча лінія насильства щодо жінок", Tel. **0800 116 016**, Також онлайн-консультації. Консультації: російська, англійська, турецька, французька, іспанська, португальська, італійська, польська, сербсько-хорватська, китайська, болгарська, румунська, арабська, перська та в'єтнамська.
- <https://www.schwanger-und-viele-fragen.de/de.html>. Багатомовна "Гаряча лінія вагітних і багато питань", Tel. **0800 40 40 020**, Також онлайн-консультації. Консультації: російська, англійська, турецька, французька, іспанська, португальська, італійська, польська, сербсько-хорватська, китайська, болгарська, румунська, арабська, перська та в'єтнамська.
- Актуальна інформація для людей з України щодо в'їзду та проживання в Німеччині на [Ukrainisch und Russisch](#).
- Питання та відповіді на в'їзд з України на [Ukrainisch und Englisch](#).
- <http://fluechtlingsrat-bw.de/informationen-fuer-fluechtlinge.html> Посібник для біженців.
- Брошура: [„Willkommen in Deutschland“](#) Мовами: російська, англійська, арабська, фарсі, німецька, французька, польська, болгарська, турецька, грецька, італійська, португальська, румунська, іспанська
- Ласкаво просимо до Німеччини - [Ein Wegbegleiter für unbegleitete Minderjährige](#). Права неповнолітніх біженців без супроводу представлені в дружній до дітей манері. На мовах: англійська, французька, арабська, дарі.
- Інформація для шукачів притулку з України з Інформаційної мережі притулку та міграції <https://www.asyl.net/schutzsuchende-ukraine>

Інформація для жінок-біженців

- Загальнонаціональний пошук центру консультування з питань вагітності поблизу: <https://www.familienplanung.de/beratung/beratungsstelle-finden/>
- [Mehrsprachige Flyer](#) про інформацію для вагітних жінок, які перебувають у надзвичайній ситуації Федерального фонду матері та дитини – захист ненародженого життя. Вагітні жінки, які втекли з Ukra-іne, також можуть звернутися за небюрократичною допомогою з фондом у багатьох консультаційних центрах по вагітності. [Flyer auf Ukrainisch](#), [Flyer auf Russisch](#).

- Керівництво з інформацією про вагітність і пологи російською та англійською мовами. Опубліковано Mimi – проектом «Здоров'я з мігрантами для мігрантів» Етно-медичного центру. [Wegweiser](#).
- Німецька акушерська асоціація інформує листівкою російською та англійською мовами про послуги акушерок під час вагітності, а також під час і після пологів. [Leistungen von Hebammen](#)
- Як зареєструвати свою новонароджену дитину - інформація для біженців. Інформація публікується німецькою та англійською мовами. [Zum Link](#)
- Анонімна та безкоштовна онлайн-консультація через додаток mbeon російською та англійською мовами. Консультація надається кваліфікованими консультантами в різних установах. <https://www.mbeon.de/home/>.
- Додаток для жінок-біженців Міністерства охорони здоров'я Північного Рейну-Вестфаліана, емансипації, догляду та старості. Додаток уточнює права в Німеччині, а також способи допомоги в боротьбі з насильством. Крім того, додаток пропонує просту для розуміння інформацію про спосіб життя та суспільство в Німеччині. німецька, англійська, фарсі, арабська. [App für geflüchtete Frauen](#)
- Батьківська інформація / папка: "KURZ. KNAPP". Матеріали для батьків малюків і малюків» (російською, англійською, арабською, німецькою, турецькою мовами). „KURZ. KNAPP“
- www.zanzu.de Веб-портал для мігрантів у сферах знань тіла, сексуальності, профілактики, планування сім'ї та вагітності, відносин та почуттів ВІЛ/ІПСШ, прав та законів Німеччини.

Загальна інформація для біженців

- Посилання колекції інтернет-пропозицій для біженців з [Pro Asyl](#).
- <https://www.refugeeguide.de/> Пропозиції для повсякденного життя біженців.
- Онлайн-посібник для шукачів притулку Федерального міністерства охорони здоров'я з інформацією про першу допомогу, вагітність, щеплення, хто що робить?, дітей та молодь. Англійська, німецька. [Online-Ratgeber für Asylsuchende](#)
- Флаер: "Elterninformation Grundschule" і "Elterninformationen weiterführende Schulen", на 20 мовах для [Download](#).

Засоби перекладу / Іноземна мова

- <https://refugeephrasebook.de/>, основні ключові слова та твердження на 40 різних мовах (включаючи українську, російську, арабську, курманчі, сорані, урду, фарсі), розділ для теми здоров'я [Gesundheitsthemen](#) (als Google Docs).
- <https://www.frauenaerzte.de/>, Сайт Женарфарма, за допомогою якого можна знайти гінекологів, які володіють певними іноземними мовами.

Захист від інфекції Covid-19

- Інформація про вакцинацію від коронавірусу та пандемію коронавірусу від Федерального центру освіти в галузі охорони здоров'я (BZgA) про [Ukrainisch](#).
- Листівка «Вакцинація від коронавірусу – безпечна та ефективна!» на [Russisch und Englisch](#).

Спеціалізована інформація для консультантів

- <http://www.psz-nrw.de/> Мережа психосоціальних центрів для біженців та жертв катувань.

Übersetzt mit Google-Translator.